

# ด่วนที่สุด

ที่ ลป ๐๐๑๗.๒/ว ๑๖๖๒



ศาลากลางจังหวัดลำปาง  
ถนนวิชิตวุฒาดำเนิน ลป ๕๒๐๐๐

๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓

เรื่อง การเดินทางกลับประเทศของแรงงานชาวเมียนมา

เรียน แจ้งท้าย

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาโทรสารในราชการกระทรวงมหาดไทย ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๒๓๐/ว ๒๙๐๒  
ลงวันที่ ๒๑ พฤษภาคม ๒๕๖๓ จำนวน ๑ ชุด

ด้วยจังหวัดลำปางได้รับแจ้งจากกระทรวงมหาดไทยว่า ศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด - 19) ได้ประชุมเมื่อวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓ โดยมีนายกรัฐมนตรีเป็นประธาน โดยที่ประชุมได้รับทราบและเห็นชอบในหลักการให้แรงงานเมียนมาเคลื่อนย้ายไปยังจังหวัดชายแดนไทย - เมียนมา เพื่อเดินทางกลับเมียนมาได้

จังหวัดลำปางจึงขอให้ส่วนราชการ หน่วยงาน และอำเภอ อำนวยความสะดวกแก่แรงงานชาวเมียนมาในการเดินทางข้ามเขตจังหวัด ซึ่งผู้เดินทางจะมีหนังสือรับรองการเดินทางที่ออกให้โดยสถานเอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทย สำนักงานแรงงานเมียนมาในจังหวัดเชียงใหม่ หรือสำนักงานแรงงานเมียนมาในจังหวัดระนอง ทั้งนี้ ผู้เดินทางจะแสดงหนังสือรับรองต่อเจ้าหน้าที่ได้ทั้งรูปแบบของต้นฉบับหนังสือ สำเนาหนังสือหรือเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ (จากโทรศัพท์เคลื่อนที่) รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายณรงค์ศักดิ์ โอสถธนากร)  
ผู้ว่าราชการจังหวัดลำปาง

สำนักงานจังหวัด

กลุ่มงานยุทธศาสตร์และข้อมูลเพื่อการพัฒนาจังหวัด

โทร/โทรสาร ๐๕๔-๒๖๕๐๗๐

รายชื่อแจ้งทำย

หนังสือจังหวัดลำปาง ด่วนที่สุด ที่ ลป ๐๐๑๗.๒/ว ๑๖๖๒ ลงวันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓  
เรื่อง การเดินทางกลับประเทศของแรงงานชาวเมียนมา

\*\*\*\*\*

๑. รองผู้อำนวยการรักษาความมั่นคงภายในจังหวัดลำปาง (ฝ่ายทหาร)
๒. ผู้บังคับการตำรวจภูธรจังหวัดลำปาง
๓. ปลัดจังหวัดลำปาง
๔. นายแพทย์สาธารณสุขจังหวัดลำปาง
๕. นายอำเภอทุกอำเภอ



# ศูนย์โควิดฯ มท.

## โทรสารในราชการกระทรวงมหาดไทย

### ด่วนที่สุด

ที่ มท ๐๒๓๐/ว ๒๕๖๒

วันที่ ๒๑ พฤษภาคม ๒๕๖๓

จาก ปลัดกระทรวงมหาดไทย

ถึง ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศแจ้งว่า กระทรวงการต่างประเทศได้นำแนวทางปฏิบัติในการเดินทางกลับประเทศของแรงงานชาวเมียนมาผ่านช่องทางในพื้นที่จังหวัดชายแดนซึ่งที่ประชุมศูนย์ปฏิบัติการมาตรการเดินทางเข้าออกประเทศและการดูแลคนไทยในต่างประเทศ (ศปก.กต.) ครั้งที่ ๕/๒๕๖๓ เมื่อวันที่ ๑๓ พฤษภาคม ๒๕๖๓ เห็นชอบ เสนอต่อที่ประชุมศูนย์บริหารสถานการณ์การแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 (โควิด - 19) เมื่อวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๖๓ โดยมีนายกรัฐมนตรีเป็นประธาน โดยที่ประชุมได้รับทราบและเห็นชอบในหลักการให้แรงงานเมียนมาเคลื่อนย้ายไปยังจังหวัดชายแดนไทย - เมียนมา เพื่อเดินทางกลับเมียนมาได้ และกระทรวงการต่างประเทศได้เชิญผู้แทนหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมการประชุมหรือเตรียมการการดำเนินการในเรื่องดังกล่าว เมื่อวันที่ ๒๐ พฤษภาคม ๒๕๖๓ จึงขอให้กระทรวงมหาดไทยพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง รายละเอียดตามสำเนาหนังสือที่แนบมาพร้อมนี้

เพื่อให้การเดินทางกลับประเทศของแรงงานชาวเมียนมาผ่านช่องทางในพื้นที่จังหวัดชายแดนเป็นไปด้วยความเรียบร้อย กระทรวงมหาดไทยขอแจ้งแนวทางปฏิบัติให้จังหวัดทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง ดังนี้

- จุดผ่านแดนที่ใช้ในการเดินทางออกจากประเทศไทย จำนวน ๓ แห่ง
  - จุดผ่านแดนถาวรสะพานมิตรภาพไทย-เมียนมาข้ามแม่น้ำเมยแห่งที่ ๒ อำเภอแม่สอด จังหวัดตาก
  - จุดผ่านแดนถาวรสะพานข้ามแม่น้ำสายแห่งที่ ๒ อำเภอแม่สาย จังหวัดเชียงราย
  - จุดผ่านแดนถาวรอำเภอเมืองระนอง (ท่าเทียบเรือ) อำเภอเมืองระนอง จังหวัดระนอง
- กำหนดวันเริ่มดำเนินการ ตั้งแต่วันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓ เป็นต้นไป โดยในช่วงแรกจะใช้ช่องทางจุดผ่านแดนถาวรสะพานมิตรภาพไทย - เมียนมาข้ามแม่น้ำเมยแห่งที่ ๒ อำเภอแม่สอด จังหวัดตากเพียงแห่งเดียวก่อน สำหรับจังหวัดเชียงรายและจังหวัดระนองจะแจ้งให้ทราบต่อไป
- รายชื่อและหนังสือรับรอง สถานเอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทย จะแจ้งจำนวนและรายชื่อผู้เดินทาง (Master List) ที่ลงทะเบียนในแต่ละวันให้กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย และหน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบล่วงหน้าก่อนการเดินทางไม่ต่ำกว่า ๒ วัน (๔๘ ชั่วโมง) และผู้เดินทางจะมีหนังสือรับรองการเดินทางที่ออกให้โดยสถานเอกอัครราชทูตเมียนมาประจำประเทศไทย สำนักงานแรงงานเมียนมาในจังหวัดเชียงใหม่ หรือสำนักงานแรงงานเมียนมาในจังหวัดระนอง (ตัวอย่างหนังสือรับรองตามเอกสารแนบ) ทั้งนี้ ผู้เดินทางสามารถแสดงหนังสือรับรองต่อเจ้าหน้าที่ได้ทั้งรูปแบบของต้นฉบับหนังสือ สำเนาหนังสือหรือเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ (จากโทรศัพท์เคลื่อนที่)
- กำหนดวันเดินทาง ให้ผู้เดินทางออกเดินทางตามกำหนดวันและช่องทางผ่านแดนที่ระบุไว้ในหนังสือรับรอง เพื่ออำนวยความสะดวกในการบริหารจัดการ โดยขอความร่วมมือให้ผู้เดินทางถึงจุดผ่านแดนก่อนเวลา ๑๕.๐๐ น. ของทุกวัน

/๕.รูปแบบ...

๕. รูปแบบการเดินทาง

๑) กลุ่มที่เดินทางไปด้วยตนเอง

๒) กลุ่มที่เดินทางไปกับรถบัสของบริษัทขนส่ง จำกัด (บขส.) ออกเดินทางจากสถานีขนส่งหมอชิต ตั้งแต่วันที่ ๒๒ พฤษภาคม ๒๕๖๓ โดยการเดินทางไปจุดผ่านแดนถาวรสะพานมิตรภาพไทย - เมียนมา ข้ามแม่น้ำเมยแห่งที่ ๒ อำเภอแม่สอด จังหวัดตาก จะแบ่งรูปขบวน ขบวนละ ๕ - ๑๐ คัน คันละ ๒๐ - ๒๕ คน ขบวนที่ ๑ ออกเดินทาง เวลา ๒๒.๐๐ น. ขบวนที่ ๒ ออกเดินทาง เวลา ๒๓.๐๐ น. โดยมีรถนำขบวน และกำหนดจุดแวะพักรถที่สถานีขนส่งผู้โดยสารจังหวัดนครสวรรค์

๖. การดำเนินการของจังหวัด ให้จังหวัดที่เกี่ยวข้องบริหารจัดการและอำนวยความสะดวก ดังนี้

๑) จังหวัดต้นทาง ให้จังหวัดอำนวยความสะดวกในการเดินทางกลับของแรงงานเมียนมา เพื่อเดินทางไปยังจังหวัดปลายทาง ตามข้อ ๑

๒) จังหวัดที่เป็นพื้นที่เส้นทางผ่าน หากผู้เดินทางมีหนังสือรับรอง (ตามข้อ ๓) ให้จังหวัดพิจารณาอนุญาตในการเดินทางข้ามเขตจังหวัดตามความเหมาะสม

๓) จังหวัดนครสวรรค์ กำหนดให้สถานีขนส่งผู้โดยสารจังหวัดนครสวรรค์ เป็นจุดแวะพักรถของกลุ่มที่เดินทางไปกับรถบัสของบริษัทขนส่ง จำกัด โดยประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อจัดเตรียมสถานที่รองรับและเฝ้าระวังการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อฯ ให้เป็นไปตามมาตรการที่กำหนด

๔) จังหวัดปลายทางซึ่งเป็นที่ตั้งของจุดผ่านแดนถาวร ได้แก่ จังหวัดตาก จังหวัดเชียงราย และจังหวัดระนอง อำนวยความสะดวกและบริหารจัดการการเดินทางออกจากประเทศไทยของแรงงานเมียนมา โดยให้ดำเนินการส่งกลับให้ครบตามจำนวนที่ได้รับแจ้งในแต่ละวัน และมีการป้องกันการแพร่ระบาดของโรคติดเชื้อฯ ตามมาตรการการเว้นระยะห่างทางสังคม (Social Distancing) ที่เหมาะสม

จึงเรียนมาเพื่อทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป



(นายฉัตรชัย พรหมเลิศ)

ปลัดกระทรวงมหาดไทย

หัวหน้าผู้รับผิดชอบในการแก้ไขสถานการณ์ฉุกเฉิน  
ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการสั่งการและประสานกับผู้ว่าราชการจังหวัด  
และผู้ว่าราชการกรุงเทพมหานคร

สำนักงานปลัดกระทรวง

ศูนย์บริหารสถานการณ์โควิด - 19 มท. (ตท.)

โทร ๐ ๒๒๒๒ ๗๑๕๘ มท. ๕๐๕๑๔